

# NATURALIZACJA I INTEGRACJA

## Poprawa dostępu bezpaństwowców do naturalizacji i integracji

[Na czym polega problem?](#)

[Co mogę zrobić jako osoba bezpośrednio pracująca z uchodźcami?](#)

[Co musi się zmienić na poziomie polityki?](#)

[Więcej informacji ogólnych i dodatkowe źródła](#)

## NA CZYM POLEGA PROBLEM?

Jedynym rozwiązaniem dla bezpaństwowości jest otrzymanie obywatelstwa. Bariery w naturalizacji mogą sprawić, że osoby bezpaństwowe **nie są w stanie ubiegać się o swoje prawa** i pozostają w **społecznie niekorzystnej** sytuacji.

- Prawa osób bezpaństwowych są w niektórych kontekstach ograniczone, na przykład w związku z edukacją, ochroną zdrowia, świadczeniami socjalnymi czy zatrudnieniem, przyczyniając się do przedłużającej się biedy i innych szkód.
- Bezpaństwowcy zazwyczaj nie mają prawa do głosowania, kandydowania na stanowiska polityczne czy pełnego uczestniczenia w procesie demokracji.
- Dzieci bezpaństwów mogą zostać bezpaństwowe, jeżeli prawo nie zawiera pełnych gwarancji aby zapobiegać dziecięcej bezpaństwowości, naruszając [prawo dzieci do posiadania obywatelstwa](#).
- Osoby które pozostają bezpaństwowe przez długi czas mogą czuć się odizolowane i niemile widziane, co powoduje problemy psychiczne i hamuje ich potencjał, aby wnieść swój wkład do społeczeństwa.

## CO MOGĘ ZROBIĆ JAKO OSOBA BEZPOŚREDNIO PRACUJĄCA Z UCHODźCAMI?

Oto cztery czynności: **Rozpoznaj, zarejestruj, skieruj i czytaj!**

### 1. Dostrzegaj bezpaństwowość i jej wpływ

Nie zakładaj, że każdy ma obywatelstwo; że każdy, kto jest bezpaństwowy wie o tym; lub że bezpaństwowość została rozpoznana przy [pierwszej kontroli uchodźców](#) lub w procesie [nadania statusu](#). Rozważ, czy osoby bezpaństwowe nie mierzą się z podwyższonymi barierami w procesie naturalizacji, i jeśli to konieczne, szukaj głębiej.

- Czy osoby bezpaństwowe mierzą się z barierami w procesie naturalizacji, na przykład gdy nie posiadają pewnych dokumentów, takich jak akt urodzenia i paszport?
- Czy osoby bezpaństwowe nie są w stanie zapłacić kosztów naturalizacji i czy nie jest to związane z uprzednimi ograniczeniami ich praw i szans?
- Czy niektóre z wymagań można znieść / obniżyć?

## 2. Zarejestruj brak dokumentów będących dowodem na obywatelstwo i oznaki bezpieczeństwa

Jeżeli zauważysz, że dana osoba może być bezpaństwową, zapisz tę informację na jakimkolwiek z dokumentów związanych z tą osobą. Jeśli formularz nie zawiera pól pozwalających na dokładne zapisanie tych informacji, należy zanotować je w dowolnym miejscu na formularzu, aby istniał zapis i poinformuj o tym osobę, której to dotyczy ponieważ może się to okazać istotne w przyszłości. Zachowaj również kopie wszelkich istotnych dokumentów w pliku, aby były one dostępne w razie potrzeby.

Większość krajów europejskich stosuje się do odpowiednich wymogów międzynarodowych, które wymagają wspierania procesu naturalizacji osób bezpaństwowych. Jednakże, w praktyce, osoby te wciąż zmagają się ze znacznymi barierami w procesie otrzymania obywatelstwa.

## 3. Skieruj osoby do właściwych organów, w celu uzyskania porady, wsparcia oraz informacji

Jeżeli zidentyfikujesz możliwy status osoby jako bezpaństwowej, która chciałaby dokonać naturalizacji, skieruj ją do właściwych organizacji, które zajmują się bezpaństwowością i obywatelstwem w Twoim kraju, żeby sprawdzić, czy one mogą pomóc. Niektórzy z [naszych członków](#) mogą służyć pomocą. Pobierz nasz [przewodnik/plakat](#) dla osób pracujących z uchodźcami oraz [nasz krótki przewodnik](#) dla uchodźców i poszukujących azylu.

## 4. Przeczytaj więcej o bezpieczeństwie, naturalizacji i integracji

Poniżej umieszczono dodatkowe informacje. Znacznie więcej znajduje się na naszych stronach internetowych (linki umieszczono poniżej).

- ➔ [Ułatwiona naturalizacja osób bezpaństwowych](#)
- ➔ [Prawa wyborcze uchodźców](#)
- ➔ [Dostęp do obywatelstwa i jego wpływ na integrację imigrantów](#)
- ➔ Wiele badań wykazało, że [naturalizacja ma pozytywny wpływ na integrację oraz inne pozytywne efekty socjoekonomiczne](#), na przykład [tu](#) i [tu](#)

## CO MUSI SIĘ ZMIENIĆ NA POZIOMIE POLITYKI?

- ➔ Państwa powinny spełniać wymogi [Konwencji o Statusie Bezpaństwowców z roku 1954](#) i dopuszczać ułatwioną procedurę naturalizacji w prawie i regulacjach.
- ➔ Państwa powinny [dopuszczać ułatwiony dostęp do naturalizacji w praktyce](#), między innymi poprzez zapewnienie odpowiedniego zapisu i identyfikacji bezpaństwowości i poprzez zwolnienie osób bezpaństwowych z wymogów co do dokumentacji, opłat i testów/ testów językowych kiedy to konieczne.
- ➔ Państwa powinny [zapewnić szkolenia urzędnikom do spraw obywatelstwa](#) o sytuacji osób bezpaństwowych i barier z którymi mogą się one spotykać w związku z wymogami w procesie naturalizacji.
- ➔ Państwa oraz inne podmioty powinny [odpowiednio dostosować sposób dostępu do integracji osobom bezpaństwowym](#) aby zapewnić im sprawiedliwy dostęp do praw i szans.

## WIĘCEJ INFORMACJI OGÓLNYCH I DODATKOWE ŹRÓDŁA

**Prawo Międzynarodowe** uznaje, że głównym rozwiązaniem dla bezpieczeństwa jest dostęp do obywatelstwa, ale osoby bezpaństwowe stają przed wieloma barierami w procesie naturalizacji. [Konwencja o Statusie Bezpaństwowców](#) z roku 1954 wymaga od państw uproszczenia procesu naturalizacji i integracji osób bezpaństwowych. Jednakże niewiele państw przestrzega tego wymogu; nawet jeśli istnieją odpowiednie przepisy prawa [często nie są one w pełni wprowadzone w życie..](#)

**Wiele osób bezpaństwowych zostało systematycznie wykluczonych z systemu edukacji czy pozbawionych zatrudnienia** w krajach z których pochodzą. To może oznaczać, że zajęcia z nauki języka czy szkolenia zawodowe w Europie to pierwszy raz, kiedy osoba bezpaństwowa styka się z formalnym procesem edukacji. Ponadto osoby bezpaństwowe mogą nie posiadać zazwyczaj wymaganych dokumentów, uprawniających do podjęcia zajęć edukacyjnych czy szkoleń zawodowych, takich jak na przykład akt urodzenia, certyfikat osiągnięć naukowych, zaświadczenie o zatrudnieniu czy list polecający.

Osoby bezpaństwowe wciąż borykają się z **poważnymi trudnościami** związanymi z naturalizacją czy integracją w wielu sytuacjach. Na przykład, w niektórych krajach, aby aplikować o naturalizację wymagany jest akt urodzenia. W innych krajach wymagany jest paszport bądź dowód na rzeknięcie się poprzedniego obywatelstwa. W niektórych krajach procedury są bardzo drogie a opłaty nie są uchylane dla bezpaństwowych wnioskodawców (na przykład w [Wielkiej Brytanii](#)). Kolejnym wymogiem może być test narodowościowy, test znajomości języka czy wymogi dotyczące [minimalnego dochodu](#). Wszystko to może stanowić bariery dla osób bezpaństwowych chcących dokonać naturalizacji.

## Uzyskaj więcej informacji

### [European Network on Statelessness](#)

[Stateless Journeys](#) (Europejska Sieć na rzecz Bezpaństwowców - Podróże Bezpaństwowców)

### [Indeks Bezpaństwowości](#)

[UNHCR's Ending Statelessness site](#) (strona UNHCR Koniec z Bezpaństwowością)

[UNHCR's Self-Study Module on Statelessness](#) (Moduł samokształcenia UNHCR dotyczący Bezpaństwowości)

[Institute on Statelessness and Inclusion](#) (Instytut ds. Bezpaństwowości i Integracji)

[Statefree](#) (strona organizacji Statefree)

Zapisz się na kurs w [Institute on Statelessness and Inclusion](#) (Instytucie ds. Bezpaństwowości i Inkluzji) lub na [University of Melbourne](#) (Uniwersytecie w Melbourne).

Európai szervezetek [kapcsolatba léphetnek az ENS-szel](#) képzési lehetőségekkel kapcsolatban. [Ugyancsak feliratkozhat a levelezőlistánkra/hirlevelünkre is](#), követhet minket a közösségi médiában és támogathatja

Organizacje w Europie mogą kontaktować się z [European Network on Statelessness](#) (Europejską Siecią na rzecz Bezpaństwowców, ENS) w sprawie możliwości szkoleniowych.

Możesz również [dołączyć do naszej listy mailingowej/biuletynu](#), śledzić nas w mediach społecznościowych i wesprzeć [kampanię Stateless Journeys](#) (Podróże Bezpaństwowców).



„ZAWSZE BĘDIEMY Z PALESTYNY I NIGDY NIE PODDAMY SIĘ W PALESTYŃSKIEJ WALCE O TO BY POWRÓCIĆ DO NASZEJ STAROŻYTNEJ OJCZYZNY. JEDNAK UZYSKANIE HOLENDERSKIEGO OBYWATELSTWA POZWOLIŁO MI NA LEPSZĄ SAMOREALIZACJĘ...”

~ (NIEGDYŚ BEZPAŃSTWOWA) PALESTYNKA, KTÓRA UZYSKAŁA OBYWATELSTWO HOLANDII